

Ecologia Marina


LEGAMBIENTE
VOLONTARIATO
CAMPI FLEGREI

*Se butti Male...
finisce in Mare'
'If you throw bad...
it ends to sea'*

Recycle

Marine Ecology

Anna - II D



Ecologia Marina - Marine Ecology

*Progetto
Se butti male... finisce a mare*


Recycle

*Project
If you throw bad ... it ends to sea*

Anna classe II D

versione 02 .00

pagina 1



Questo lavoro fa parte del Progetto Internazionale per l'Insegnamento della Ecologia Marina (ITMEP) ed è dedicato esclusivamente ad attività educative. Quindi deve essere considerato un libretto a scopo "no profit" e non può essere venduto o usato per fini commerciali.

Un sentito ringraziamento a chi ha gentilmente fornito il materiale fotografico illustrativo delle attività svolte. Questo viene usate esclusivamente per finalità educative all'interno del progetto ed ha requisiti scientifici, educativi e "non per profitto".

Le immagini usate rimangono di proprietà degli autori e, qualora nulla osti, saranno incluse nel database fotografico del progetto, debitamente attribuite. Questa prima edizione, nell'ambito del progetto, potrebbe essere oggetto di revisioni con l'autorizzazione degli autori.

This work is part of the International Teaching Marine Ecology Project and is dedicated to educational activities. Therefore it is not for profit and may not be sold or used for commercial purposes.

Many thanks to those who kindly provided the photographic artwork of the activities. This is used exclusively for educational purposes within the project and scientific requirements, educational and "not for profit."

Property of the images remains to the authors. However, all images, included in our photographic database, are attributed to authors. This first edition may be subject to revisions, by author concurrence, in the context of the project.

Il viaggio di Recycle

Il barattolo bio-plasticizzato è stato acquistato!

Sì, lì era proprio un Paradiso, lo ricordo come se fosse ieri. Mi trovavo sul primo scaffale, della toilette della famiglia Benvenuto, accanto al profumo della signora Flora, il nome dice tutto. E posso assicurarvi che non era un ambiente ordinario, era un vortice di profumi alla lavanda, vaniglia e bergamotto, pareti piastrellate con tutte le sfumature del rosa.

Oh, quasi dimenticavo, sono Recycle, un contenitore di plastica, in puro polipropilene, contenevo una costosa crema antirughe, ovviamente bio, e venivo quotidianamente spolverato e lucidato. Adoravo quella famiglia e la cura che avevano per me. Ma venne il giorno più sfortunato della mia vita, la crema biologica antirughe finì, la domestica di famiglia era assente e la signora che la sostituiva, aimè ignorante, mi gettò, dritto, dritto, nell'immondizia. Subito mi resi conto che non ero nel bidone "PLASTICA DA RICICLARE", ma nell'INDIFFERENZIATA DA BRUCIARE. Nell'industria dove ero stato prodotto avevo ascoltato ricercatori ed esperti, perciò sognavo un futuro migliore, e non solo per me.

Il barattolo, ancora profumato è finito nell'indifferenziato...

Entrai nel panico, tremavo, mi voltavo e rivoltavo, senza riuscire a credere che stesse accadendo proprio a

Recycle's journey

The bio-plasticized jar was purchased!

Yes, there was a Paradise there, I remember it as if it were yesterday. I was on the first shelf of the Benvenuto family bathroom, next to Mrs. Flora's perfume, the name says it all. And I can assure you that it was not an ordinary environment, it was a vortex of perfumes of lavender, vanilla and bergamot, walls tiled with all shades of pink.

Oh, I almost forgot, I'm Recycle, a plastic container, in pure polypropylene, I contained an expensive anti-wrinkle cream, obviously organic, and I was dusted and polished every day. I loved that family and the care they had for me. But the most unfortunate day of my life came, the biological anti-wrinkle cream ended, the family maid was absent and the lady who replaced her, albeit ignorant, threw me, straight, straight, into the garbage. I immediately realized that I was not in the "PLASTIC TO RECYCLE" bin, but in the INDIFFERENTIAL TO BURN. In the industry where I had been produced I had listened to researchers and experts, so I dreamed of a better future, and not just for me.

The jar, still fragrant, ended up in the undifferentiated ...

I panicked, I trembled, I turned around and turned, unable to believe that the experience was happening to

me quell'esperienza. Improvvisamente qualcuno afferrò la busta e, dopo poco, mi trovai in un luogo rumoroso, sentivo il traffico delle auto, poi un suono più vicino, quello di un furgone, in breve, dopo un rapido volo, mi trovai compresso sotto decine di maleodoranti rifiuti. Ancora poche ore e sarei bruciato in un inceneritore. E se l'impianto non avesse avuto filtri adeguati, sarei potuto diventare addirittura diossina? Come potevo uscire da quell'incubo terrificante? Ma l'incubo non era ancora finito. Il furgone con una brusca frenata si fermò e fui scaraventato a terra. Da un foro della busta vidi tanti rifiuti. Capii che ero in una discarica abusiva, che puzzava di gas e plastica bruciata. La peggiore fine che potessi fare. Altro che inceneritore! Ma rotolando, la busta in cui ero si ruppe e capitombolai su una pila di pannolini, ovviamente sporchi. Progettai la fuga. Rotolando e saltellando, sporco, ma salvo, attraversai buona parte della discarica, poi mi si avvicinò Pet01, un barattolino prodotto dalla mia stessa azienda.

Il barattolo acciaccato, non è del tutto disperato...

Seguimmo un muro di cinta alla fine del quale Pet01, al mattino, aveva visto una strada: sognavamo entrambi una trasformazione degna. Rotolammo lungo il marciapiede, attenti ai cartelli e alle insegne, quando vedemmo, in bella vista, un enorme cartello, c'era scritto: "Se la plastica rinasce trasformata... per tutti è Primavera assicurata!" Che felicità! Saltellammo e rotolammo spensierati verso l'impianto di riciclo urbano, quindi c'intrufolammo nel

me. Suddenly someone grabbed the envelope and, after a while, I found myself in a noisy place, I heard the traffic of the cars, then a sound closer, that of a van, in short, after a quick flight, I found myself compressed under dozens of smelly refuse. A few more hours and I would be burned in an incinerator. And if the plant had no adequate filters, could I even become dioxin? How could I get out of that terrifying nightmare? But the nightmare was not yet over. The truck stopped abruptly and I was thrown to the ground. From a hole in the envelope I saw so many rubbish. I knew I was in an illegal dump that smelled of gas and burnt plastic. The worst end I could do. Other than incinerator! But rolling, the envelope in which I was broke and tumbled on a pile of diapers, obviously dirty. I planned the escape. Rolling and hopping, dirty but safe, I crossed a good part of the dump, then Pet01 approached me, a jar produced by my own company.

The crushed jar is not entirely desperate ...

We followed a wall at the end of which Pet01, in the morning, had seen a road: we both dreamed of a worthy transformation. We rolled along the pavement, paying attention to the signs and signs, when we saw, in plain sight, a huge sign, it was written: "If the plastic is reborn transformed ... for all it is Spring assured!" What happiness! We skipped and rolled carefree towards the urban recycling plant, so we

bidone per il riciclaggio della plastica. Attendemmo, ma ne valse la pena. Oggi sono il biberon di Cristiano, un bambino profumato di 7 mesi.

Il barattolo è stato finalmente riutilizzato.

Con questa storia vogliamo invitare tutti a riciclare, e non solo la plastica, perché, se i rifiuti vengono bruciati, la nostra bella Terra, s'inquina, danneggiando la Vita.

Anna, seconda D, IC Paolo di Tarso,
2016 - 2017

sneaked into the plastic recycling bin. We waited, but it was worth it. Today is the bottle of Cristiano, a 7 month old perfumed baby.

The jar was finally reused.

With this story we want to invite everyone to recycle, and not just the plastic, because, if the waste is burned, our beautiful Earth pollutes, damaging Life.

Anna, second D, IC Paolo di Tarso,
2016 - 2017



